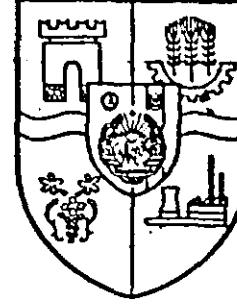


# Vacă rosie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXVI

Nr. 10188

4 pagini 30 bani

Duminică

25 februarie 1979

## PRODUCTIE NETĂ SUPLIMENTARĂ

## Prin valorificarea resurselor secundare

Transpunerea în practică a inițiilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind punerea în abură a resurselor secundare existente în fiecare întreprindere, instituie una dintre preocupările principale ale tuturor colectivelor ridește. Iată cîteva exemple care arătesc despre aceste preoccupări:

I.S.A. — Nici un gram de metal rrosit

Prin specificul activității, la întreprinderea de struguri se conținează o mare cantitate de scârpe. Plecind de la ideea că nu scârpa uzată este deja fierbătă, comuniștii din întreprindere au inițiat refolosirea lor în procesul de producție. În acest mod, lună se economisește circa 5 tone oțel de scârpe.

— Este rentabilă această acțiune? — Lam întrebă pe tovarășul Ioan Vlaicu, contabilul-șef al întreprinderii.

— Este. Valoarea sculelor re-

condiționate și refolosite în întreprindere se ridică anual la peste 120 mil lei iar a celor vinăzute la circa 150.000 lei.

O altă inițiativă importantă este și aceea de a folosi capetele de bare rezultate în procesul de producție, pentru fabricarea sculelor sau a suporților pentru scule. În acest mod, lună se economisește circa 5 tone oțel de scule.

I.F.E.T.—Peste un milion în plus la producția netă

În mod normal, în procesul de prelucrare a maselor lemnăsoase în fabricile de cherestea, circa 20 la sută din materia primă o constituie resturile neindustrializabile, care iau drumul... sobel. Colectivele fabricilor de cherestea de la I.F.E.T. au apreciat însă că „normal” e ca întreaga cantitate de busteni intrată în fabrică să fie industrializată. Că urmăre, acum, anual, circa 700 mc de asemenea resurse secundare sunt folosite chiar în fabricile de cherestea, în nișe ateliere specializate, la confecționarea ambalajelor (lădițelor) pentru legume și fructe. Alți circa 14.000 mc lemn neindustrializabil este expediat fabricilor de P.A.I., și celor pentru prelucrarea

coliozel și taninului. În acest fel se obține o producție netă suplimentară în valoare de peste un milion lei.

**I.A.M.M.B.A. — Căldură pentru 130 apartamente**

Cum poli economisti căldură? Foarte simplu, au răspuns tovarășii de la I.A.M.M.B.A. Folosind la maximum energia termică livrată de furnizor. Astfel, apa condensată nu numai că e recuperată în întregime dar, cu ea se încălzesc te apa menajeră pentru grupurile sociale ceea ce înseamnă o economie anuală de circa 1.200 Gcal. Dar colectivul format din inginerii Dimitrie Cuzinan, Ioan Esilican, muncitorul Viorel Lascu și măslinirii Gheorghe Stanolov și Ioan Bodea nu s-a oprit aici. În prezent ei lucrează la extinderea folosirii apiei condensate ca agent termic și pentru încălzirea pavilionului administrativ. În acest fel economia de căldură crește cu încă circa 700 Gcal. Practic, prin măsurile luate și cele care se întreprind acum, se economisește tot atâtă căldură că consumul circa 130 de apartamente

## Gata pentru declansarea campaniei

Deshide temperaturile minime cohoară noaptea sub zero grade, activitatea mecanizatorilor și cooperatorilor din consiliul unic agroindustrial Vinga pregătesc intens ziua începerii lucrărilor propriu-zise din campania de primăvară. Că așa stau lucrurile ne-o dovedesc unele acțiuni închinate, sau altelte care premerg declansarea campaniei. Întregul parc de utilaje ale S.M.A. Vinga constituie acum într-un sector unic de mecanizate este pregătit și recepționat purtând vi-

recupera rămnerea în urmă prin fertilizarea terenelor cu avionul care va veni de la Mallat.

Intens se acționează și în lechimică. În sera cooperativelor agricole din Șagu, roșile sunt dejasă însămăturate pe 200 metri pătrați, unde se produc răsadurile necesare pentru cele 10 hectare. Totodată, în climp sint pregătite cele 15 hectare ce vor fi însămăturate zilele acestea cu morcov și pătrunjel precum și alte 40 ha

re lucrează cooperatorii Valeria Mircea, Lucreția Nicodim, Maria Groza, Stefan Fărcașu, Toma Luca,

## În consiliul agroindustrial Vinga

ca, Ioan Brănești, Ioan Mallă, Roman Tulea și alții. Tovarășul Nicodim, președintele cooperativelor care ne relatează aceste preocupări subliniază că nouă cadru organizatoric din agricultură, prin însinătarea consiliului unic agroindustrial, facilitează multe efecte repărațiilor la utilajul agricol. Astfel, înainte se solicita plese pentru tractoare și mașini din mal multe părți, iar la asamblare ele nu funcționau corespunzător. Acum reparația se face într-un singur loc și în proprietate, la secția de mecanizare de la I.A.S. Șagu, ceea ce va asigura îmbunătățirea muncii, evitarea unor deplasări și cheltuieli inutile.

Deosebită evident din aceste rezultate că la consiliul agricolindustrial din Vinga se acționează în spiritul sarcinilor stabilită de conducerea partidului. Într-un climat de ordine și disciplină, ceea ce garantează succesul deplin al activității din această campanie agricolă.

A. HARŞANU



## În ziarul de azi

Viața culturală: Luceafărul poeziei românești și Aradul; Invitație la o expoziție • Sport • De icoane de colo • Actualitatea internațională.

Într-un raid-anchetă, trei redactori ai ziarului nostru au urmărit

## Cum sînt păstrate date și documente de mare importanță

Întărîndu-se vigilanței revoluționare pentru apărarea proprietății sociale, pentru păstrarea și manipularea documentelor secrete de stat sau de serviciu constituie, potrivit Legii nr. 23/1971, sarcini de mare răspundere atât ale conducerilor unităților economice și instituțiilor cit și ale încadrărilor acestora. Pentru a vedea modul în care stat respectă și aplică prevederile sus-numitei legi, redacția ziarului nostru a organizat, în colaborare cu Inspectoratul Județean al Ministerului de Interni, un raid prin mai multe întreprinderi și instituții arădene. Iată, mai jos, cîteva fapte și concluzii desprinse cu acest prilej.

,Păreți oameni de treabă...“

Exceță. Nu ne vine să credem că poate exista altă nepăsare pentru păstrarea unor secrete. Mai facem o încercare. Intrăm în biroul de alături, cel al aprovizionării. Fără a ne declina identitatea (lucru ce se pare că nu î-a interesat nici pe următorii noștri interlocutori) cerem spre verificare legitimațiile de serviciu ale acestora. După ce ne sint prezente, intrăm în vorbă, despre una, despre alta. Și așa, treptat, treptat altădată (și se prezintă spre convincere formular, facturi, situații) probleme de aprovizionare, situația la zilă privind livrările de diverse materiale etc. Foarte amabil, cel care ținea locul șefului de birou, respectiv tovarășul subînginer Adalbert Göczi, ne explică detaliat și competent cum se codifică toate aceste situații. El spune că din păcate nu ne interesează. El întrebă, încă necrezindu-ne ochilor: „Bine, dar

cine suntem noi, nu vă interesează? Dacă am și niște infractori?“. Răspunsul ne dezarmează: „Cunosc eu oamenii. Dv. păreți de treabă...“. Informind conduceția trustului despre neajunsurile constatate, ca și despre altele (majoritatea legitimațiilor de serviciu sunt fără fotografie sau nevizate pe anul în curs, ca să nu mai vorbim de altele care nu sunt vizate din ... 1973) am primit asigurări că se vor lua măsuri grabnice pentru remedierea lor. Și așa anăjuns la intrarea nr. 2 a Combinatului de îngrășaminte chimice. Fără a opri mașina, portarul ne face un semn de amabilitate cu mână. Îl cheamă Mihai Vlăhiu. Ne spune mai apoi că pentru orice neregulă sau intervenție operativă apelează, prin telefon, la ofițerul de serviciu sau conducerea combinatului. Numai că acest lucru este imposibil pentru simplul motiv că... telefonul nu funcționează de trei zile... „Ati cerut să-l repară?“. „Am cerut, dar...“. În timp ce discutăm, o Dacia 1300 cu nr. 1. Ar. 6243

claxonă că nu nerăbdare cerind ieșirea din combinat. Portarul ne dă la o parte pentru a deschide poarta. „Cine este?“. „Tovarăș Lucia Crăl, secretară la birou, merge cu mașina directorului să-și facă înjecția, alci, la vreo 500 de pași...“. Fără comentarii. În birourile combinatului, nu s-ar putea spune că nu există preocupare pentru păstrarea vigilanță a documentelor secrete: fizetele sunt închiate și sigilate, accesul la documente se face numai pe bază de legitimări speciale. În schimb, pe culoarul din blocul adăpostind birourile, deasupra mai multor fizete zac la indemina oricărui zeci și zeci de dosare cuprinzând documentație tehnică, situații de materiale, de inventare, de aprovizionare a combinatului din prima etapă de dezvoltare. Nimeni nu știe cine poartă răspunderea pentru această crasă neglijență, deși toți erau de acord că ea este condamnată. Poate, totuși se va găsi acum răspunsul și se vor lua măsurile ce se impun.

## Paznicul păzea sticla...

Intreprinderea „Libertatea“. Chiar de la poartă suntem întâmpinați cu promplitudine și legitimați conform legii. În birourile administrative, zile obisnuite de muncă, fără forță înutilă, ne-

## LA ÎNCHIDEREA EDIȚIEI PE GLOB

• La Teheran s-a anunțat oficial că referendumul național în problema viitoarei forme de guvernament a judecătorei va avea loc la 21 martie, dată la care începe nouă an iranian. Referendumul va fi urmat de organizarea alegerilor pentru Adunarea Constituantă, iar după elaborarea noulă constituție vor avea loc alegeri parlamentare.

În cadrul elorurilor de normalizare a situației din țară, simbolă au fost reluate, după două luni de întrerupere, zborurile companiei naționale de transporturi aeriene pe rutele internaționale.

• O explozie care s-a produs, slabă, într-o mină de cărbuni din apropierea localității Glace Bay (provincia canadiană Noua Scoție), a să soldat cu moarte a cel puțin șapte mineri și cu rănirea altor 11. Potrivit agenției canadiene de presă în momentul desfășurării, care a avut loc la mare adâncime, în galerile minei se aflau aproximativ 150 de mineri.

• Avioane militare ale guvernului minoritar din Rhodesia au bombardat o tabără de refugiați, situată la aproximativ 30 de kilometri de capitala Zambiei — Lusaka. Eșadrile agresorilor rasisti, informate agențile internaționale de presă, a lansat o mare cantitate de bombe asupra taberei, în care se aflau circa 14.000 de persoane, ce părsaseră teritoriul rhodesian pentru a scăpa de represiunile regimului rasist.

care văzindu-și de problemele sale. După orele de serviciu, încă M. DORGOȘAN T. MIHUTA GH. NICOLĂIA

(Cont. în pag. a III-a)



## Luceafărul poeziei românești și Aradul

Pentru început vă rugă sămătatea tovarășe profesor, să vă referiți la prezența Luceafărului poeziei românești la Arad...

— Trupa de teatru a soților Pascaly și del și Eminescu au ajuns la Arad la 1 august și dă spectacole pînă la sfîrșitul lunii (27 august), spectacole care s-au desfășurat în clădirea vechilului teatru de pe str. Gh. Lazăr și la care au participat și lăzani din șimprejurimi, ba chiar și din comitatul Zărandului „ca să poată auzi cel puțin o dată limba română pe scenă”.

— La Arad, Eminescu a cunoscut pe Iosif Vulcan, mare patruț și mentor al culturii și teatrului în Transilvania, cel care îl debutase pe elevul Eminescu în paginile revistei „Familia”. Cînd de importanță a fost „prezența lui Iosif Vulcan în existența literară a celui care va deveni cel mai mare poet al românilor”?

— Cred că înțelegerea, bunăvoiea și entuziasmul lui Iosif Vulcan față de necunoscutul debutant, care-l trimitea poezia „Deas avea” au fost hotărîtoare pentru destinul literar al lui Eminescu. Cuvintele părțilești ale lui I. Vulcan au însemnat pentru viitorul poet, fără îndoială, un puternic imbold. Fără această înțelegere și fără acest sprijin, Eminescu poate ar fi renunțat definitiv la poezia exprimată, mulțumindu-se cu cea trăită cu plenitudine de către spiritul său.

— Dacă aveți amabilitatea să faceți precizări cu privire la re-

portoriul spectacolelor prezentate atunci la Arad spre a cunoaște indirect și opțiunile vizitorului poet, pentru că — este cunoscut — el îndeplinea și rolul de secretar literar.

Interviu cu prof. univ. dr. doc. AUGUSTIN Z. N. POP

— Repertoriul se compunea din lucrări ale dramaturgiei românești originale: drame istorice, cum ar fi „Mihai Vodă după lupta de la Călugăreni” a lui D. Bolintineanu, care a stîrnit un entuziasm fără margini, comedii și monologuri. Un moment emotionalant a constituit recitalarea monologului lui Iosif Vulcan „Copila română” de către Mathilda Pascaly, în prezența autorului.

— Fiind binecunoscut ca ex-geț al marelui poet și prin contribuția sa documentare privind viața și opera acestuia, vă rugăm să subliniați importanța pe care a avut-o „înțîlnirea” poetului cu Transilvania.

— Prezența Transilvaniei în cultura lui Eminescu este nu numai evidentă, dar și determinantă în ceea ce privește vizionarea sa asupra poporului român, văzut și cunoscut în integritatea sa teritorială. Invitația către cunoașterea Transilvaniei a săcăt de timpuriu prin destinul de a fi cunoscut pe Aron Pumnul, care i-a fost nu numai magistru de limbă și literatură română, dar și îndrumător către cunoașterea vir-

tușilor de carte ale transilvănenilor.

— Dacă Transilvania este cunoscută de poet prin dacălul său Aron Pumnul, cînd „păzește” Eminescu, înțilia dată pe pămințul transilvan?

— Mă îndoiesc că Eminescu pătrunde pentru prima dată în Transilvania o dată cu trupa de teatru a lui Ștefanici Tardini Vladicescu, așa după cum consemnează unii istorici literari și manualele scolare. Cercetările mele m-au determinat să apreciez că vizitorul mare poet cunoaște Transilvania, la ea acasă, prin turneu efectuat de trupa lui Mihail Pascaly, în vara lui 1868, în mai multe orașe transilvane, printre care și Aradul.

— Stimătore Augustin Z. N. Pop, ultima dumneavoastră carte „Pe urmele lui Mihai Eminescu” să bucurat la Arad de mult interes din partea iubitorilor de literatură. La ce încraști acum? Ce proiecte aveți?

— Încerc să mă devotex și pe mai departe cercetările documentare a lui Mihai Eminescu, prin descoperirea de noi surse informative care să ajute o vîtoare biografie națională a marelui poet. Spiritul investigației mele pornește dintr-un act de recunoaștere și modestă gratitudine față de tezaurul înestimabil al poeziei și jurnalisticel celul mai mare poet al românilor.

— Vă mulțumim.

Discuție consemnată de Prof. LIZICA MIHUT

## Invitație la o expoziție

Cea de-a doua expoziție personală deschisă în municipiul nostru la 3 ani după prima manifestare de acest gen, de către pictorișă amatoare Veselina Clepea — harnică, pricepută și înmoasă îninvoare a penelului — se viziteză cu reală placere și sinceră emoție. Plăcere — pentru că Veselina Clepea este un om și un artist de alesă simplitate, printre dăruite exemplare de energie creațioare, printre-o surprinzătoare știință a proporțiilor, în alegorie și dozării culorilor, le cîștigă din prima clipă. Pictura Veselini Clepea nu se vrea pretențioasă, sofisticată, greu accesibilă. Dimpotrivă, fiecare tablou e un cîmpel de realitate în care

— datorită comunicările realizate de pictorișă cu mijloace de o remarcabilă simplitate, își implice lădă rezerve. Oricare dintre noi se poate lăsa lured pe noșimile de farmecul „Scenelor de Tîrg” sau poate să retrăiască momente plăcute legate de muncile cîmpului („La cules” sau „La strînsul înălțului”) sau poate să-și reamintească miroslul aromitor de mere și de tot felul de băndîră din „Câmara bunicii” sau din „Colța noastră”.

Dacă, așa cum spuneam, simplificarea pîrvitorului este directă, lăptul se dătorescă măiestrelui căre V. Clepea își populează planșe cu oameni, dar nu ca personaje statice, înerte, ci ca linije active, surprinse în cele mai lîngănești atitudini. Omul e viu, trăiește sub ochii noștri, île că e vorba de întărirea lui în lăbulite portrete îmdăgindesc la cel

satul său, ardelean, al Războinatului. Iată de ce putem să ră rezerve că din tabloadele sălii Clepea se desprind contestabile capacitate de a face să ne simili acasă, în lume apropiată nouă, pe care surprinsoare cu emoție și viziune în tot ceea ce are ca tematică. Totodată expoziția sătue întărișoare în cîteva tablouri de la Veselina Clepea multumiri că ne-a dat oportunitatea de a cîștiga la trădă plăcute emocii, aducându-ne din nou în contact cu imagini dragi și să-și alte împliniri artistice. Să dresăm tuturor iubitorilor de artă, desigur loarte mulți și mari, invitația de a vizita o expoziție.

Prof. RUCSANDA LĂZĂRESCU



Veselina Clepea: „Tîrg”.

## Cînd dezinteresul se substituie răspunderi

Comuna Sagu se numără printre localitățile județului nostru cu bogată și veche tradiție culturală. De-a lungul anilor aici au existat numeroase formații de artiști amatori ce s-au făcut remarcate cu prilejul festivalurilor și concursurilor locale și județene. În cadrul primei ediții a Festivalului național „Clintarea Română”, a existat, de asemenea, o frumoasă șefevescență cultural-artistică astăzi în centrul de comună cît și în satele aparținătoare — Crucean, Fiscut și Hunedoara Timișeană.

După cum era bîresc, ediția a II-a a Festivalului municipal și creației libere trebuia să aducă succese și mai mari avind în vedere numărul artiștilor amatori din comună precum și condițiile materiale existente aici. Se știe că localitatea Sagu dispune, la ora actuală de un cămin cultural modern, cu o excelentă sală de spectacole și cu numeroase alte încăperi destinate repetițiilor și activităților culturale-artistice. Din păcate, bogata bază materială nu numai că nu este folosită la întreaga ei capacitate, ci este supusă și degradării. Iată un exemplu înălțitor în acest sens: căminul cultural a fost dotat cu 240 de scaune de cea mai bună calitate, tapițate elegante. Acum, din ele, circa 70—80 se află într-o stare de nedescris.

— Știi — se justifică tovarășul Josif Onica, directorul căminului cultural — unii tineri au primit și jigniri în timpul spectacolelor și pe urmă le stinge pe suprafață tapițătoare a scaunelor. Vom lua înămărsuri pentru repararea scaunelor distruse.

## La căminul cultural Sagu

De ce nu și împotriva autorilor unor asemenea fapte? Dar neglijența nu se oprește aici. Continuind să vizităm căminul cultural constatăm pretulindeni mucuri de jigniri aruncate la vola întimplării, prea, sticle goale în care au fost băuturi alcoolice, iar o încădere a fost transformată, încredibil, în depozit de combustibili. După opinia directorului căminului cultural aceasta a fost soluția optimă pentru depozitarea lemnelor în condiții corespunzătoare. Greu de crezut asemenea justificări facile, de aici rezultind o slabă grilă față de autorul obștesc. Trecind la conținutul activității culturale-artistice, considerăm că cele cîteva formații artistice pe care le poartă înșigheba căminul cultural nu acoperă nici pe departe celelalte laturi negative ale muncii de aici. Să exemplificăm.

— Ce acțiuni politico-sociale și organizat în cursul lunii februarie și februarie la datorie?

— Regret, dar nu vă pot spune nimic, pentru că n-am să organizăm nici o acțiune.

— Am dorit să vedem posibilitatea de activitate pe primele luni ale anului.

— Nu vă pot spune că nu le-am terminat; ele sunt în „clorii”, acasă.

— Pe cînd le văd termenii?

— Cam la sfîrșitul săptămânii.

— Ce utilitate mai pot avea aceste planuri acum, după cea perioadă?

— ...Să le avem la dosar.

— Atunci vă rugăm să sălăjiți graficul cu acțiunile culturale și educative și cultural-artistice săptămâna 19—25 februarie.

— Nu l-am redactat încă, pot spune că, în data februarie, vom organiza un tacol la căminul cultural.

Cred că orice comentariu pra unul asemenea stil de că să ar dovedi de prisos. Comitetul comunal de patru să analizeze cu tot punderea această stare de lucru în final să ia măsuri pentru revitalizarea muncii culturale-artistice prin căminul cultural.

E. SIMAN

## Spectacol folcloric arădean

Casa municipală de cultură în colaborare cu Televiziunea română va prezenta luni, 26 februarie a.c. la ora 17.30 în sala Teatrului de stat din orașul nostru un spectacol folcloric deosebit. La realizarea lui își dau concursul ansamblul folcloric „Doina Mureșului”, co-

rul de cameră „Emili Monja”, orchestra populară și soliștii locali, colaboratorii ai Televiziunii, Mariana Drăghiceanu, Iosif Ciocloa, Mărioara Miclea, Stefan Muntean, Liviu Niculescu, Florica Mureșan, Emil Ioju și taragolistul Luca Novac. Realizatorul emisiunii este Eugen Gal.

## O reușită șezătoare literară

Recent, în cadrul celei de a II-a ediții a Festivalului național „Clintarea Română”, cercul cultural „Ioan Rusu Șirianu” (C.A.R.P. — Arad) — a organizat o șezătoare literară. Cu acest prilej a conferențiat dr. Petru Bortos, tema „Două poezuri în lirica arădeană — Al. T. Stamatiad și A. Ion Cotruș”.

In parte a doua a șezătorii a urmat un frumos program artistic la care și-a adus contribuția solista Maria Popa, de la Filarmo-

nica de stat Arad. Numerosul public prezent în sală a avut astfel ocazia să asculte nemuritoare lileuri și romane de E. Grieg, T. Brediceanu, V. Vasilescu și alții. Solista a fost acompaniată la pian de prof. Elisabeta Lingură.

In final, Augustin Andreescu și Chiril Enescu au citit versuri originale. Programul muzical prezentat cît și versurile lecturate au intrunit aprobările publicului.

## Pentru buna gospodărire a comunei

La kilometrul 10, între Arad și Artici, călătorul întâlneste o localitate în plină dezvoltare: Soconești. Am vizitat-o și am trecut și i-am admirat casele noi, frumoase, îngrijite, multe din ele cu terasă, cu grădini rodioare, în fața căroruși lipesc pomii fructiferi, chenarele din gard viu, răspândite de scurgere a apelor săratice executate. Trotuarul asfaltat, drumuri pietruite se adaugă cele de mal sus, dovedă că și ce trăiesc și muncesc aici — omul maghiar, german — sunt gospodări.

La Soconești s-au construit în ultimii ani un magazin universitar, un cămin cultural cu bibliotecă și club, o cofetărie, brutărie, o nouă și modernă fabrică de gheăză, o secție de imbuteliere și întreprinderi export-vin. Aici și altele.

— Desigur aspirațiile noastre nu se opresc aici — ne spune to-

varășul Ioan Babău, vicepreședinte consilului popular comunal. Mai dorim să construim încă multe astea. Ne-am propus, de exemplu, construirea unei grădinișe cu creșă, la care de astfel am și început turnarea fundașelor și avem asigurat materialul, așa că nu este multă vreme copiii noștri se vor muta în noua lor casă ce le va asigura tot confortul. Apoi, am dorit să dăm în folosință o frizerie, precum și o unitate de cizmarie și reparări în călătorie. Sîntem hoțărăți, a încheiat vicepreședintele, ca anul acesta să facem pași însemnati în gospodărirea și înfrumusețarea comunei. Sîi, sără Indolaș, că toți soțienii în frunte cu deputatul Mihai Ardelean, Teodor Dubăș, Gheorghe Kurila, Traian Popa și toți ceilalți, nu și vor dezminți nici de astădată hărnicia.

GHEORGHE PANTIU, subredacția Curtici

## Un colectiv de

### muncă vrednică

Deunăzi am poposit la secția de impletituri din Sîntana, aparținând de I.F.E.T. Arad. Șeful de echipă, comunistul Gheorghe Ardelean lucrează aici de 17 ani. Oamenii îl aplaudă și găsind la el un sfat de bun organizator și specialist. Îi urmează exemplul. La început în secție au lucrat 40 de impletitorii iar azi, mă informă tovarășul Ioan Petruș, tehnician C.T.C., săi 60, majoritatea femei. Din mijlocul lor de artizanii le coșuri și mobilier din anii care se exportă în R.F.G., Franță, Belgia, Olanda. Șefele de echipă Ecaterina Schmidt, Paula Wiesenmayer, Elisabeta Ignă și Maria Ardelean remarcă activitatea bună ce o depun în secție to-

varășele: Florica Botaș, Maria Steliger, Barbara Teuber, Maria Uncruș și altele. Ca urmare, luna trecută planul valoric a fost depășit și datorită faptului că la cuptorul de fierbere a răchitiei nu se mai folosește drept combustibil motorina ci alte resurse realizându-se astfel o economie anuală de 45 000 lei.

In vizitor se va construi astăzi o hală modernă, un şopron pentru depozitarea materialelor și a produselor finite și o cameră pentru uscarea coșurilor. În adunarea generală ce a avut loc, membrii secției s-au angajat să depășească planul de producție cu 70 000 lei.

Prof. GH. SINESCU, coresp.

## Cum sătăcădate și documente de mare

(Urmăre din pag. 1)  
perile erau curse, mesele de luncă, de asemenea, iar servirele și dulapurile înculcate și bine asigurate.

Nu la fel sătăcea lucrurile la I.M.A.I.A. Aici am găsit în timpu orelor de program încăperi în care nu era nimic, ușă deschisă și mesele încărcate cu tot felul de documente, iar seara mulți serviri și dulapuri nu erau asigurate. Mai mult, la poartă nr. 2, Ioan Benea păzea cu inversare... și sticla cu alcool. Sîi pînă la urmă n-a făcut-o nimic, căci, revenind peste patru ore, sticla era tot acolo, dar... goală. În-

### Cu ușile deschise

ciu. Supărășii că sănem lăsați să umblăm, să alegem, să luăm, să plecăm mai departe...

... Mai exact, în depozitele unității „Electrica”. Umblăm și noi printre „munjile” de apărate - de radio și televizoare, umblau și alții, fiecare cu ale lui. Dacă vroiam, puteam cu ușurință să ne burdușim servitele cu ceva a-

## SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

### Arbitraje competente, ferme

Despre activitatea desfășurată de arbitrii de fotbal din județul Arad, nu a vorbit tovarășul Constantin Mîrăescu, președintele Colegiului Județean de arbitri de fotbal.

— Cei 148 de arbitri care activează în județul nostru, au condus în anul trecut 5 700 meciuri. Media clasificărilor, notificând comportarea lor pe teren, este de 8,50, ceea ce este satisfăcător. Astăzi de arbitri, mai activează, îndrumăți de acest colegiu și un număr de 19 observatori. Este un fapt îmbucurător că 19 arbitri arădeni fac parte din diferențele lor. De pildă, la divizia A, un arbitru (Ioan Ignă); la divizia B, 4 arbitri: (Ioan Hönlig, Radu Dumitriță, Iacob Lăcăts și Florin Logosău); alți 14 arbitri conduc meciuri de divizia C. Totuși față de numărul mare de meciuri care se dispută în diferențele categorii, numărul arbitrilor este foarte redus.

— Ce este de făcut ca Aradul să nu rămână fără arbitri?

— În anul trecut au fost înființate două cursuri de arbitri cu 25 de cursanți. Aceștia au primit dreptul de a conduce meciuri la centru și la tușă. Ca urmare a limitării de vîrstă și din alte motive, 25 de arbitri au fost scoși din lot. În acest an funcționează de asemenea, un nou curs de arbitri. Asemenea cursuri se vor mai organiza și în centrele sportive din Chișineu Crîș, Ineu și Sebeș.

— Dar în privința lichidării cărurilor de îndisciplină, nerespectare a regulamentului, prestații

slabe, despre care s-a scris și în ziarul nostru?

— În privința disciplinel sportive pe teren, în multe cazuri s-au comis greșeli și din partea arbitrilor de fotbal delegați la diferențele meciuri, 33 de arbitri fiind sancționați pentru diferențe încălcări ale regulamentului. Totuși în multe cazuri, vina pentru actele de îndisciplină o poartă echipele, jucătorii, și uneori, chiar, organele de supraveghere, care ar trebui să îibă o grămadă mari pentru modul în care se desfășoară întrecerile de fotbal, mai ales în provincie. Săptămînal, corpul arbitrilor de fotbal este instruit de către membrii comisiei tehnice din cadrul colegiului, pentru a cunoaștece cătă mal bună a regulamentului și a tot ce a apărut nou în legătură cu fotbalul. Prin diferențe teste și examinări periodice, arbitrii sunt verificăți asupra cunoștințelor lor. Se vor face schimbări de experiență cu arbitri din alte județe. A fost alcătuită în cadrul colegiului, o comisie de disciplină, din care fac parte și arbitrii activi, care vor analiza cauzurile de nerespectare a regulamentului și atitudinile potrivnice celor sportive, din partea arbitrilor.

J. J. — V. G.

### Joc amical

Astăzi, la ora 11, pe terenul din Micălaca, are loc meciul amical de fotbal între diviziunile C, „Strungul” Arad — „Unitatea” Sînicolau Mare.

### importanță

În asemenea situații nici nu mai stii ce să faci: să răzi, să plingi. Nici doar precizăm că magazia cu pricina aparține unității „Exprezzor”.

Pînă să „echipa” respectivă nu a găsit, peste tot pe unde și umbrai, doar aspecte de lipsă de vigilință. Am subliniat aici — pe lingă cele citate — și alte exemple pozitive: Centrul teritorial de calcul electronic, Centrul de proiectare al județului unde, la oarecii de seară, totul era în ordine. De unde se vede că se poate. Sîi nu este greu. Este necesară doar cuvenirea preocupare pentru a nu mai putea găsi niciunde situații de... gărd-easă.

Așadar, dacă altărti de preoccupied evidente pentru păstrarea corepunzătoare a documentelor de mare importanță, pentru asigurarea securității acestora, sănii și destule cazuri cind cel ce le dețin și le manipulează dovedesc o condamnabilitate neglijență. Ca să nu mai vorbim de modul în care se face accesul în întreprinderi și instituții, de felul în care

cel puș și retribuili să asigure ordinea, paza avutului obișnuit manifestă o slabă vigilință revoluționară, neglijențe ce trebuie să constituie pentru conducerile unităților amintite un prilej de temelnică analiză și, mai ales, de luare a unor măsuri în spiritul Legii nr. 20/1971 în scopul educării, întăririi și creșterii răspunderii tuturor încadrărilor.

seri. 19.30 Telejurnal. 20.00 Panoramic. 20.30 Roman-folleton. Poldark — producție a studiourilor englezi. 21.25 Mai avem o întrebare. 21.55 Cadran mondial. 22.15 Telejurnal.

### Programul Universității Cultural-stiințifice

Duminică, 26 februarie  
8.30 Gimnastică la domiciliu.  
8.40 Tot înaintea 9.25 Solmii patrati. 9.35 Film serial pentru copii. Insula misterioasă. Coproducție englo-franceză. 10.00 Vlătășul. 11.30 Pentru căminul dumneavoastră. 11.45 Bucurările muzicale. 12.30 De strălă patrati. 13.00 Telex. 13.05 Albumul săptămânal. — Umor și muzică. 14.00 Desene animale. 14.25 Drumuri europene. 15.00 Magazin sportiv de larnă. 16.45 Film serial — Vlătă lui Pașcanini. 17.45 Finala „Cupa României” la handbal masculin. 19.00 Televizual. 19.20 Metamorfoze dobroogene. 19.40 Cu mască... fără mască. Emisiune de varietăți. 20.40 Film artistic. Un cîntec pe Broadway. Premieră TV. Producție a studiourilor americane. 22.40 Televizual.

Luni, 26 februarie  
16.00 Telex. 16.05 Emisiune în limba maghiară. 19.20 — 1001 de

## TEATRU

### Omenie

„Lucrez la Spitalul T.B.C. din Arad, ne scrie tovarășul Ioana Bucătar. Într-o zi, mergind după cumpărătură în oraș, grăbită și neatență, am pierdut portofeleul cu o mare sumă de bani și cîteva acte importante. Drept să spun, îmi luasem gîndul de la portofele.

— Iată că după ce m-a căutat de mai multe ori, s-a prezentat la mine un cîțăean pe nume Ioan Prigoreanu care mi-a înmînat portofele. Înțacă, gîndul să intre într-o stație de tramvai. Am alătuit că lucrează la Intreprinderea de cultură și terenul său.

— Iată că am găsit și vom găsi într-o lună.

— Iată că am găsit și vom găsi într-o lună.

### Record

Am cîtit nu o dată despre recorduri dintre cele mai naștrunicioase: 2 kilometri de mers în milă, 50 de persoane într-o cabină telefonică, 76 de ore de stat în echilibru în virful unui par etc., etc. Vînd să nu se lasă mai prejos, Oficiul P.T.T.R. nr. 2 din Arad a înținut să doboare și el un record. De timp, Astrel, o vedere trimisă din Lipova la data de 29 mai 1968 și ajunsă la Arad la 30 mai 1968, a reușit să parcurgă „incomensurabilă” distanță de la acest oficiu și pînă la destinatarul ce locuiește pe strada Artelor din Arad în nici mai mult nici mai puțin decât... 10 ani și 10 luni! Adică, mai zilele trecute, respectiv la 16 februarie 1979. Adresindu-l cuvintele „felicitări”, aştepțăm cuvenitele măsuri din partea celor în drept.

### Grabă

Intr-o zi, în curtea magazinului sătesc din satul Zăbal, comuna Dorgoș, soferul Gheorghe Popescu face manevre cu autocamionul pentru a ieși în sosea. Grăbit și neatență, Gilgor Cluciuc ce se alătura în apropiere, a încercat brusc să treacă prin spațele mașinii, moment în care aceasta, derapind, a accidentat și încercările medicilor, Gilgor Cluciuc nu a mai putut să se salveze. Un moment de neatenție, un moment de grabă pînă unde situația de... gărd-easă.

“Parcă dv. nu știi...”

Pavel Pirvu este înăscărat la Baza județeană de aprovizionare tehnică-materiale și agricultrul și locuiește în Arad, pe strada Aviator Vula nr. 14, într-o casă cu grădină. Care grădină pentru a da roadele așezării, trebuie să-l fie aplicate din cind în cind îngrășăminte. Ceea ce să și gîndit să facă P. Pirvu, „aranjind” (aceasta urmărește) cercezele acum organele de miliște cu un brigadier și un inginer agronom de la cooperativa agricolă de producție Sîntea Mică, procurarea unui camion cu îngrășămintă naturale. Camionul cu nr. 21, Ar. 2182, proprietatea lui P. Pirvu plin ochi cu îngrășăminte. Ceea ce să și gîndit să facă P. Pirvu, „aranjind” (aceasta urmărește) cercezele acum organele de miliște cu un brigadier și un inginer agronom de la cooperativa agricolă de producție Sîntea Mică, procurarea unui camion cu îngrășămintă naturale. Camionul cu nr. 21, Ar. 2182, proprietatea lui P. Pirvu a rămas în seara noastră în grădină. Înțărătă cum a procurat îngrășăminte, soția lui P. Pirvu a răcat semnificativ din ochi: „Parcă dv. nu știi cum...“. Nu, nu știm, dar sperăm să așăllăm.

Rubrică realizată de

D. MIRCEA

## cinematografe

Duminică, 25 februarie  
DACIA: Total pentru fotbal. O. tele: 9.30. 11.45. 14. 16.15. 18.30. 20.30.

MUREȘUL: Animul în orele: 8. 10. 12. 14. 16. 18. 20.

STUDIO (SALA U.T.A.): Hop... și spate malmușă. Orele: 10, 15, 17, 19.

TINERETULUI: Cartea lunelor. Orele: 10. 12. 14. 16. Septembrie. Orele: 18. 20.

PROGRESUL: Cînd. Serile I și II. Ora 16. Gustul și culoarea fericirii. Orele: 10, 19.

SOLIDARITATEA: Desene animale. Ora 11. Revoltă în cosmos. Orele: 15, 17, 19.

GRĂDÎSTE: Condurul și transpiratul. Serile I și II. Orele: 10, 15, 18.

Luni, 26 februarie  
DACIA: Detectiv particular. O. tele: 9.30. 11.45. 14. 16.15. 18.30. 20.30.

MUREȘUL: Cînd alături e un bărbat. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

STUDIO (Clubul U.T.A.): Ghimnastul. Ora 19.

TINERETULUI: Capcana din munți. Orele: 10, 12, 14, 16, 18. Tot sau niciunul. Ora 20.

PROGRESUL: Bătălia navală

## teatre

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă azi, 25 februarie, ora 15.30 INSPECTORUL DE POLITIE; la ora 19.30, O FEMEIE CU BANI (Vînzare liberă și abonării care nu au vizionat spectacole).

TEATRUL DE MARIONETE ARAD prezintă azi, 25 februarie, ora 11 spectacolul cu piesa: „Minunatele aventuri ale lui Nils Prichindel” de Selma Lagerlöf.

Luni, 26 februarie  
DACIA: Detectiv particular. O. tele: 9.30. 11.45. 14. 16.15. 18.30. 20.30.

MUREȘUL: Cînd ală

## ACTUALITATEA INTERNACIONALĂ

### Delegația P.C.R. a fost primită de secretarul general al P.P.S. din Maroc

RABAT 24 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român condusă de tovarășul Emil Drăgănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al CC al PCR, care participă la lucrările Congresului Partidului Progresul și Socialismul din Maroc, a fost primită de tovarășul Ali Yata, secretarul general al partidului.

Dinu-se o înaltă apreciere legăturilor frățești de prietenie și solidaritate dintre PCR și PPS, în-

care-și găsește o via ilustrare principiile egalității depline și respectului reciproc. Între partide, a fost reafirmată convingerea că bunele relații dintre ele vor cunoaște o continuă dezvoltare, în interesul colaborării și prieteniei dintre poporul român și poporul marocan, al întăririi solidarității tuturor forțelor progresiste, antimerperialiste, al cauzei păcii și securității în întreaga lume.

### Conferința internațională asupra climatului

GENEVA 24 (Agerpres). — La Geneva s-au închelat, vineri, lucrările Conferinței internaționale asupra climatului, desfășurată sub egida Organizației Meteorologice Mondiale. Participanții au adoptat „Apelul adresat națiunilor”, în care se atrage atenția

asupra „efectelor cu caracter economic și social” ale modificărilor climatului planetei.

Documentul menționat evidențiază pericolul sporirii concentrației de bioxid de carbon în atmosferă terestră, pericolele despăduririlor și modificările aduse utilizării solului.

### Negocierile de la Camp David

WASHINGTON 24 (Agerpres). — Potrivit unei declarații oficiale date publicității la Washington de un purtător de cuvânt american, negocierile părtite la Camp David, la nivel ministerial de Egipt, Israel și SUA în vederea realizării unei soluționări în Orientul Mijlociu preluate „un schimb serios de opinii în toate problemele”. Purtațorul de cuvânt a menționat că negociatorii americani, conduși de secretarul de stat, Cyrus Vance, au avut mai multe converzieri separate cu delegația israeliană, condusă de ministrul de externe, Moshe Dayan, și cea egipteană, condusă de primul ministru Mustafa Khalil.

### Pe scurt • Pe scurt • Pe scurt

LA SFÎRȘITUL CONSULTĂRILOR pe care le-a avut vineri seara cu noul premier desemnat al Italiei, Ugo La Malfa, secretarul general al PCI, Enrico Berlinguer, a declarat că partidul său este gală să participe la negocieri susceptibile să ducă la stabilirea de baze sigure și solide pe plan programatic și politic pentru solidaritatea dintre partide democratice. Propunerile noastre în acest sens sunt deja cunoscute, a spus Berlinguer, adăugind că ideile și orientările ce i-au fost prezentate de noul premier desemnat sunt demne de lăsat în seamă.

LA BELFAST s-au deschis lucrările celui de-al XVII-lea Con-

### Cooperare economică româno-elenă

ATENA 24 (Agerpres). — Similită s-au încheiat la Atene lucrările sesiunii a VI-a a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare între Republica Socialistă România și Republica Ellenă. În cadrul lucrărilor sesiunii, desfășurată într-o atmosferă prietenescă, cele două părți au subliniat importanța dialogului la nivel înalt din 1975 și 1976 și influența pozitivă pe care au avut-o hotărîrile adoptate cu aceste privirile pentru dezvoltarea cooperării economice, îndeosebi în domeniile construcțiilor de mașini, industriei chimice, petrolier, al transporturilor, energiei electrice, precum și pe plan cultural.

În timpul lucrărilor sesiunii au fost negociate și semnate noi contracte comerciale, menite să contribuie mai departe la dezvoltarea schimbulor comerciale.

## Institutul de cercetări și proiectări mașini unelte și agregate București

Filiala Arad; Calea Victoriei nr. 33—35

(cu sediul în incinta Intreprinderii de strunguri) incadrează imediat:

- ingineri proiectanți pentru:
- acționari hidraulice,
- mașini unelte,
- tehnologia construcțiilor de mașini-unelte.

Mai incadrează:

- strungari,
- un trasator,
- un electrician de întreținere,
- primitorii-distribuitori.

Încadrările se fac conform legilor în vigoare.

(218)

### Întreprinderea de bunuri metalice

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 139—151

incadrează absolvenți de liceu, (băieți și fete), pentru calificare în meseria de sculer-matriță, cu scoatere din producție.

Cursul incepe în ziua de 1 martie 1979.

Cei interesați să se adreseze urgent la serviciul personal al întreprinderii. Telefon 3.77.47, interior 114.

(219)

### Secția de gospodărire comună a municipiului

Arad, str. Hunedoarei nr. 42

incadrează:

- controlori pentru salubritate,
- conducători auto (Diesel),
- mecanici auto,
- electricieni auto,
- un sudor,
- un strungar.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

(220)

### Întreprinderea de producție prestări

Arad, Calea Bodrogului nr. 3

incadrează urgent :

- un șef de birou pentru plan-retribuție,
- un tehnician principal A.T.M.,
- un rutierist,
- șase zidari,

— zece muncitori neclasificați la lucrări de construcții și transport.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la biroul personal, telefon 1.23.12.

(216)

### Liceul industrial nr. 7

Arad, str. Finului nr. 10/c

incadrează cu data de 1 martie 1979, doi timplari.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

(223)

### mica publicitate

VIND dormitor francez și cameră combinate. Str. Karl Marx nr. 2, etaj I, apart. 1, Aradul Nou. (977)

VIND clujap haline, sculptat, bușet antic sculptat, cu marmură calcarată și frigider Fram. Str. Cuclui nr. 3, Segă (intrare din str. Cocorilor). (1128)

VIND bisou mic cu întarsie, lexicon maghiar „Pallas”, cuptor aragaz cu 3 ochiuri. Str. Patria nr. 8, bloc B 2/1, apart. 28, orele 17—20. (1178)

VIND casă, imediat ocupabilă, str. Trenoului nr. 57, Grădiște, după ora 16. (1190)

VIND casă cu încălzire proprie și garaj. Str. Bagdazar nr. 34/d, Aradul Nou, după ora 16. (1195)

VIND cărular combinat pentru copil, în stare bună. Str. M. Eminescu nr. 52. (1196)

VIND autoturism Renault 10. Telefon 1.72.53, după ora 15. (1198)

VIND casă, 4 camere, ocupabilă imediat. Str. Petru Rareș nr. 33, Grădiște. (1204)

VIND instalatie de udat grădină, de 3/4 toni. Str. Arinului nr. 13, Aradul Nou. (1206)

VIND mobilă sufragerică. Str. Scărisoarei nr. 52. (1210)

VIND urgent autoturism Volga. Str. Nouă nr. 60, Gai. (1211)

VIND apartament, 2 camere, C.A. Vlaicu, bloc 1-B-2, apart. 5, lângă barieră. (1215)

VIND tablouri pictate în ulei, cu rame blonde. Str. Cernoi nr. 16, telefon 1.32.23. (1223)

VIND urgent, convenabil, garsonieră. Str. Patria 15, bloc B 2-2, apart. 10. (1218)

VIND casă ocupabilă, str. Gheret nr. 7, Bujac (lângă școală). (1224)

CUMPAR un butoi mecanic cu roți dințate pentru tăbăcăciu. Teodor Moza, sat Răpsig nr. 232, jud. Arad. (1214)

CUMPAR autoturism Volkswagen uzat sau piese de schimb. Telefon 1.80.38. (1225)

CUMPAR atâz motocicletă. Str.

Buciumul nr. 25, Grădiște. (1217) EXECUT lucrări de zugrăvit. Caiet ucenic zugrav. Telefon 1.70.12.

Cu adincă durere amintim ruedelor, prietenilor și cunoșcuților că azi, 25 februarie se împlinesc 14 zile de la pierderea din famile a scumpului meu soț, PAVEL PALCU, în vîrstă de 71 ani (șeful orchestrel din comuna Boesig). Cât al trăit te-am iubit, cât voi trăi te voi plinge! Soția Anuta.

Colectivul secției scolare I.V.A. amintește pe această cale tuturor celor ce l-au cunoscut pe IOSIF MOLNAR, că la 25 februarie 1979 se împlinesc un an de la sfârșirea sa din viață. Poștil colectiv.

La 25 februarie se împlinesc 2 ani de la tragica și fulgerătoarea moarte a scumpului nostru soț, AUREL JGOVAN în vîrstă de 9 ani. Fiulul drag, moartea ta groaznică și aşa de repede ne întrigea totă viața încă din prima dată tu nu ne poate nimănui mintea. Te plingeam totă viața. Părinții, soția, bunici și rudele.

La 25 februarie se împlinesc 3 ani de cind ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră mamă și bunica, FLOARE TODA. Nu te vom ulta niciodată! Familia.

Indurerăți anunțăm că la 26 februarie 1979 se împlinesc 3 ani de la moartea scumpel noastră mamă, SANDICA STANCA din Seliște. Un gind drag de aducere amintire pentru bunătatea ei. Co-părinte Mihai, Duța și Dăniță Stanca.

Cu adincă și nemărginită durere anunțăm că la 25 februarie se împlineste un an de cind să stinsă din viață a scumpul soț, tată și bunică, IOAN TULCAN. Cât vom trăi te vom plinge și amintirea ta va fi vesnică vie pentru noi. Familia Tulcan.

Azi, 25 februarie 1979 se împlineste 26 ani de la dureroasa zi când a inceput din viață scumpul nostru GITA GHIORGHE MARUȘCA din comuna Bodrogvechi. Să-i închinăm o clipă de aducere amintire. Familia Marușca.

Cu adincă durere anunțăm ruedelor, colegilor, cunoștințelor încreză din viață a scumpului nostru soț, și nepot, DAN OVIDIU CUVİNAN, decedat la vîrstă de numai 27 ani, după o grea suferință. Înmormântarea are loc azi, 25 februarie 1979, în localitatea Caporul Alexa, ora 13. Cât al trăit te-am iubit, că vom trăi te vom plinge! Familia îndoliată.

Cu adincă durere anunțăm că la 23 februarie s-au împlinit 6 ani de cind să stinsă o luminare cel ce a fost DIONISIE ARDELEAN lăsând în urma lui doar amintirile. Soția și familia.

Conducerea, colegii și prietenii de la O.I.F.P.C.A. Arad și alții de la Dr. Ana Monica Vodă și măicuța Alina în greaua încercare suferită prin pierderea celui ce a fost un devotat soț, tată și coleg, director adjunct ing. OVIDIU VODĂ, decedat la 33 ani, în urma unui groaznic accident de circulație, în 23 februarie 1979. Vom păstra veșnic amintirea susținutului său bun și generos.

Cu adincă durere anunțăm încreză din viață a scumpel noastră soț, mamă și fiică AURICA SERBAN, după o lungă și grea suferință. Înmormântarea va avea loc în ziua de 26 februarie 1979, ora 13.30 de la capela din cimitirul „Eternitatea”. Dr. Șerban Ilie și Dr. Militaru Dan.

REDACȚIA SI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Tiparul: Tipografia Arad

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crâciun Bonta (redactor-sel) Ioan Borsan (redactor-sel adjuncț), Mircea Dorgosan, Aurel Hairsan, Terentie Petru, Romulus Popescu, Maria Rosenfeld.